

izv. prof. dr. sc. Ivana Lončar

Životopis

Ivana Lončar rođena je u Slavonskom Brodu 6. svibnja 1979. godine. Studij španjolskog jezika i književnosti i komparativne književnosti završila je na Filozofskom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu, gdje je obranila doktorski rad pod naslovom *Jezični interdikt u suvremenom španjolskom jeziku*. 2004. godine imenovana je za stalnog sudskog tumača za španjolski jezik, najprije na Županijskom sudu u Zagrebu, a potom i na Županijskom sudu u Zadru.

Tijekom i nakon studija radila je kao profesorica španjolskog jezika u školi stranih jezika «Studentski centar», u uredu Veleposlanika Kraljevine Španjolske te kao prevoditeljica za španjolski jezik na projektu TWINNING CONTRACT CARDS 2002 N. 96209 «Capacity building for the Office for the Prevention of Corruption and Organised Crime» USKOK-a i španjolskih specijaliziranih tužiteljstava za suzbijanje droge, korupcije i organiziranog kriminaliteta.

Od 2007. godine zaposlena je na Sveučilištu u Zadru, na tadašnjem Odsjeku za iberoromanske studije Odjela za francuske i iberoromanske studije, gdje je izvodila veći dio jezičnih kolegija (gramatika, morfologija, sintaksa) na novoosnovanom studiju španjolskog jezika i književnosti i obnašala dužnost predstojnice Odsjeka.

Od 2022. godine izvanredna je profesorica na Odjelu za hispanistiku i iberijske studije na kojem od akad. god. 2018./2019. obnaša dužnost zamjenice pročelnika i izvodi kolegije iz metodologije znanstvenog istraživanja, kontrastivne frazeologije i paremiologije, leksikografije i prevođenja te koordinira stručnu praksu studenata hispanistike i dolaznu stručnu praksu studenata diplomskog studija *Máster de Formación de profesores de español como lengua extranjera* Sveučilišta Alcalá. Bila je mentorica više od trideset diplomskih radova, od čega jedan na Sveučilištu Antonio de Nebrija u Madridu, komentorica pri pisanju jedne obranjene doktorske disertacije i mentorica dviju obranjenih doktorskih disertacija iz područja frazeodidaktike. Od 2018. do 2020. godine bila je voditeljica smjera Filologija i dokorskog praktikuma iz lingvistike na doktorskom studiju «Humanističke znanosti» Sveučilišta u Zadru.

Trenutno surađuje na tri međunarodna znanstvena projekta iz područja frazeografije: *Fraseología Galega: Glosario terminológico multilingüe dixital*, Centro Ramon Piñeiro (od 2023.), *Diccionario fraseológico multilingüe*, Sveučilište Ca'Foscari u Veneciji (od 2020.) te *Refranero multilingüe*, Instituto Cervantes i Sveučilište Complutense u Madridu (od 2017.).

Autorica je i koautorica tridesetak znanstvenih radova iz područja frazeologije, frazeografije, paremiologije, paremiografije, leksikografije i prevođenja, koautorica Hrvatsko-romansko-germanskog rječnika poredbenih frazema, autorica za hrvatski jezik u višejezičnoj digitalnoj paremiološkoj bazi [Refranero multilingüe](#) te autorica *Hrvatsko-španjolskog rječnika* koji broji 65.000 natuknica. Izlagala je na više znanstvenih skupova u inozemstvu te se usavršavala na stranim sveučilištima (Sveučilište Complutense u Madridu, Sveučilište Alcalá de Henares, Sveučilište Ivane Javakhishvili u Tbilisiju (Gruzija) i dr.).

Od 2017. do 2022. bila je predsjednica sveučilišnog Povjerenstva za unaprjeđivanje kvalitete, a 2019. dobila je Rektoričinu nagradu za izuzetna postignuća na promicanju sustava osiguravanja i unaprjeđivanja kvalitete Sveučilišta u Zadru.

CroRIS: <https://www.croris.hr/osobe/profil/28360>